




Ghid de instalare in limba romana 

TW100-S4W1CA
2.01

Table of Contents

Româna	1
1. Înainte de a începe	1
2. Instalarea hardware	3
3. Configurarea routerului	5
Depistarea Problemelor	7



Conținutul pachetului

- TW100-S4W1CA
- Manual de utilizare în format digital (CD)
- Ghid de instalare rapidă
- Cablu de rețea (1.5m/5ft)
- Alimentator (5V DC, 1A) sau (7.5 DC, 1A)

Cerinte privind instalarea

- Un computer cu o conexiune la rețea configurată și funcțională
- Navigator Web : Internet Explorer (6.0 sau mai mare, Firefox 2.0 sau mai mare, Chrome, Safari, Opera)
- Internet cu bandă largă de emisie
- Cablu sau modem DSL instalat

Colectati informatiile de la furnizorul de internet

Verificati impreuna cu furnizorul de internet tipul de conexiune pe care il folositi si asigurati-va ca aveti toate informatiile pentru a va incadra in una din modalitatile de conectare expuse mai jos:

1. Dynamic IP (Cable Modem)

Host Name (Optional): _____
 Mac Address (Clone) (Optional): _____
 Alias IP Address (Optional, Advanced Setup): _____
 Primary DNS Address: _____
 Secondary DNS Address: _____

2. Static IP (Fixed IP xDSL)

IP Address assigned by your ISP: _____ (e.g. 215.24.24.129)
 Subnet Mask: _____
 ISP Gateway IP Address: _____
 Primary DNS Address: _____
 Secondary DNS Address: _____

3. PPPoE (Dial-Up xDSL)

User Name: _____
 Password: _____
 Verify Password: _____
 Service Name (Optional): _____
 IP Address (Optional): _____ (e.g. 215.24.24.129)
 MTU (546-1492): _____ (default setting: 1492)
 Maximum Idle Time (1-60 minutes): _____ (default setting: 5)
 Connect mode select: Always on (default setting), Manual or Connect-on-demand
 Primary DNS Address: _____
 Secondary DNS Address: _____

4. PPTP

PPTP Account: _____
 PPTP Password: _____
 Verify Password: _____
 Host Name: _____
 Service IP Address: _____ (e.g. 215.24.24.129)
 My IP Address: _____ (e.g. 215.24.24.129)
 My Subnet Mask: _____
 My Gateway (Advanced Setup): _____
 MPPE (Advanced Setup) (Enable / Disable): _____
 Connection ID (Optional): _____
 Maximum Idle Time (1-60 minutes): _____ (default setting: 5)
 Connect mode select: Always on (default setting), Manual or Connect-on-demand
 Primary DNS Address: _____
 Secondary DNS Address: _____

5. BigPond Cable (Advanced Setup)

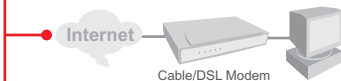
User Name: _____
 Password: _____
 Verify Password: _____
 Login Server: _____

2. Instalarea hardware

Notă:

Înainte de a începe adunați toate informațiile referitoare la conectarea la internet. Dacă este necesar luați legătura cu furnizorul dvs de servicii Internet.

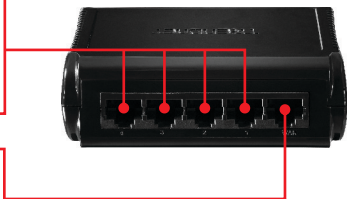
1. Când conectați calculatorul direct la cablu sau un modem DSL verificați dacă aveți conectare la Internet. Deschideți browser-ul (de ex. Internet Explorer) și tastați o adresă web (de ex. <http://www.trendnet.com>).



2. Deconectați routerul sau modemul DSL.

3. Deconectați cablul de rețea care face legătura între modem și computerul dumneavoastră.

4. Conectați unul din capetele cablului de rețea la routerul wireless TW100-S4W1CA iar celălalt capăt la placa de rețea din computerul dumneavoastră.



5. Conectați unul din capetele cablului de rețea la portul WAN al routerului wireless TW100-S4W1CA și celălalt capăt la portul de rețea al modemului.

6. Conectați alimentatorul la router și apoi conectați-l la rețeaua de curent.



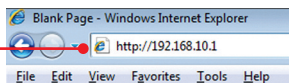
7. Porniți modemul și așteptați până când LED-urile de stare sunt aprinse pentru a arăta că modemul este funcțional. Dacă este necesar se consulte cu ghidul de folosire modemul pentru mai multe informații.

8. Verificați dacă următoarele LED-uri de stare sunt pornite: Power (Verde), WAN (Verde), și LAN (Verde).



3. Configurarea routerului

1. Deschideți navigatorul web, tastați `http://192.168.10.1` în bara de adrese și apăsați apoi pe **Enter**.

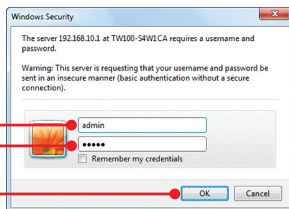


2. Introduceți numele de utilizator (User Name) și parola (Password) și apăsați **OK**. Setările implicite sunt :

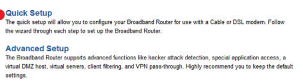
User name: **admin**

Password: **admin**

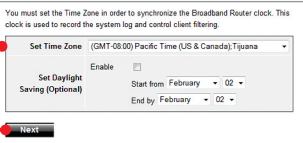
Nota: User Name și Password sunt case sensitive.



3. Dați clic pe **Quick Setup**.



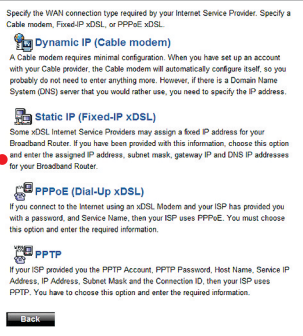
4. Selectați ora locală (Time Zone) și dați apoi clic pe **Next**.



5. Selectați tipul de conexiune la internet utilizat

Notă:

1. Cele mai utilizate tipuri de conexiune sunt Dynamic IP și PPPoE.
2. Unele opțiuni de configurare ale tipului de conexiune la internet nu sunt disponibile în modul Quick Setup. Pentru aceasta accesați Advanced Setup → WAN.



6. Configurați setările în baza informațiilor primite de la furnizorul dvs de servicii Internet. Pentru a termina configurarea urmați instrucțiunile **Wizard**.

Fiecare tip de conexiune la internet poate avea diverse opțiuni.

7. Introduceți adresa Primary DNS și opțional Secondary DNS. Aceste adrese sunt puse la dispoziție de către providerul de internet. În cazul în care acestea nu sunt specificate de către providerul de internet lăsați aceste câmpuri necompletate.

A Domain Name system (DNS) server is like an index of IP addresses and Web addresses. If you type a Web address into your browser, such as www.yahoo.com, a DNS server will find that name in its index and find the matching IP address: 61.216.71.81.

Most ISPs provide a DNS server for speed and convenience. Since your Senica Provider many connect to the Internet with dynamic IP settings, it is likely that the DNS server IP addresses are also provided dynamically. However, if there is a DNS server that you would rather use, you need to specify the IP address below.

Primary DNS address

Secondary DNS address

Success **Next**

8. Apăsati butonul **Restart**.

The Setup Wizard has completed. Click on Back to modify changes or mistakes. Click Restart to save the current settings and reboot the System.

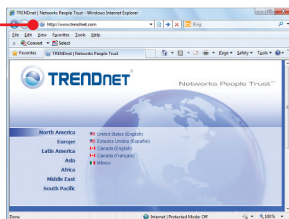


9. Așteptați 30 secunde până când routerul repornește.

System Restarting

Please wait 28 seconds

10. Deschideți browser-ul (de ex. Internet Explorer) și tastați o adresă web (de ex. <http://www.trendnet.com>) pentru a verifica dacă funcționează conexiunea la internet



Configurația fără fir este acum completă!

Pentru informații detaliate privind configurarea și setările avansate ale **TW100-S4W1CA**, vă rugăm să consultați capitolul „Depistarea problemelor”, CD-ROM cu Ghidul Utilizatorului sau aceeași pagină web a TRENDnet la: <http://www.trendnet.com>.

Inregistrați-va produsul

Pentru a vă asigura că veți primi cel mai ridicat nivel de suport, vă rugăm să vă înregistrați electronic produsul la www.trendnet.com/register. Vă mulțumim pentru că ați ales TRENDnet.

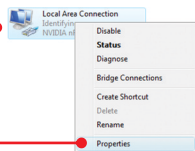
Depistarea Problemelor

1. Am tastat <http://192.168.10.1> în bara de adrese a navigatorului Internet dar un mesaj de eroare spune: "Pagina nu poate fi afișată". Cum pot accesa pagina de configurare web TW100-S4W1CA?

1. Verificati setarile urmand instructiunile din Sectiunea 2.
2. Asigurati-va ca led-urile de stare pentru LAN si WAN sunt aprinse.
3. Asigurati-va ca setarile TCP/IP ale adaptorului de retea sunt setate folosind optiunea **Obtain an IP address automatically**.
4. În al patrulea rând țineți apăsat timp de 15 secunde butonul de resetare în fabrică.

Windows 7

1. Accesati **Control Panel**, selectati **Network and Internet**, selectati **Network and Sharing Center**, selectati **Change Adapter Settings** si apoi dati clic dreapta pe **Local Area Connection** si selectati optiunea **Properties**.



Obtain an IP address automatically

Use the following IP address:

IP address:

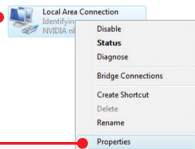
Subnet mask:

Default gateway:

2. Selectati optiunea **Internet Protocol Version 4(TCP/IPv4)** si apoi selectati **Properties**. Apoi selectati **Obtain an IP address automatically**.

Windows Vista

1. Accesati **Control Panel**, selectati **Network and Internet**, selectati **Network and Sharing Center**, selectati **Manage Network Connections** si apoi dati clic dreapta pe **Local Area Connection** si selectati **Properties**.



Obtain an IP address automatically

Use the following IP address:

IP address:

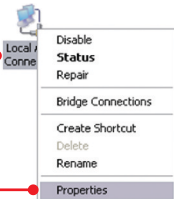
Subnet mask:

Default gateway:

2. Selectati optiunea **Internet Protocol Version 4(TCP/IPv4)** si apoi selectati **Properties**. Apoi selectati **Obtain an IP address automatically**.

Windows XP/2000

1. Accesati **Control Panel**, dați dublu-clic pe icona **Network Connections** și apoi clic-dreapta pe icona **Local Area Connection** și dați clic pe **Properties**.





2. Dați clic pe **Internet Protocol (TCP/IP)** și apoi pe **Properties**. Dați clic pe urmă pe **Obtain an IP address automatically**.

2. Nu sunt sigur cu privire la tipul de cont internet pe care îl am pentru conectarea prin Cablu/DSL. Cum pot afla?

Luăți legătura cu Furnizorul dvs, de Servicii Internet – Serviciul Asistență Clienți pentru obținerea unor informații corecte.

3. Am parcurs Instalarea Rapidă dar nu pot intra pe Internet. Ce ar trebui să fac?

1. Verificați dacă este funcțională conexiunea la internet prin conectarea computerului direct la modem.
2. Contactați furnizorul dvs de internet și verificați dacă setările puse la dispoziție de acesta sunt corecte.
3. Deconectați alimentarea modemului și routerului. Așteptați 30 secunde și apoi reconectați și porniți modemul. Așteptați până modemul devine funcțional și apoi reconectați și routerul.

4. Am uitat parola de autentificare. Ce ar trebui să fac?

Urmăriți instrucțiunile de mai jos :

1. Luați o agrafă sau un ac și apăsați butonul de reset de pe lateralul routerului.
2. Tineți apăsat butonul pentru 15 secunde

5. Furnizorul de internet îmi cere clonarea adresei MAC a modemului. Ce ar trebui să fac?

Adresa MAC este adresa de identificare și constă în 12 caractere hexazecimale (de ex 00:12:34:ab:cd:ef). Anumiți furnizori de internet înregistrează adresa MAC a computerului sau modemului clientului. Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a clona adresa MAC a modemului sau adaptorului de rețea.

Aceasta va anula setările, aducând routerul la setările de fabrică. Adresa IP standard este 192.168.10.1, user name "admin" și parola standard "admin"

5. Furnizorul de internet îmi cere clonarea adresei MAC a modemului. Ce ar trebui să fac?

Adresa MAC este adresa de identificare și constă în 12 caractere hexazecimale (de ex 00:12:34:ab:cd:ef). Anumiți furnizori de internet înregistrează adresa MAC a computerului sau modemului clientului. Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a clona adresa MAC a modemului sau adaptorului de rețea.

1. Având computerul conectat la un port al routerului TW100-S4W1CA accesați browserul de internet și tastați <http://192.168.10.1> în bara de adrese.
2. Introduceți numele de utilizator și parola (în mod implicit acestea sunt admin atât pentru nume utilizator cât și pentru parola)
3. Selectați opțiunea Advanced Setup
4. Selectați opțiunea WAN din partea stângă a imaginii.
5. Selectați Dynamic IP din lista de opțiuni din partea stângă a imaginii
6. Pentru a clona adresa MAC a computerului dumneavoastră selectați opțiunea "Clone MAC address". Pentru a clona adresa MAC a modemului aflați adresa MAC a acestuia după care o introduceți manual.
7. Selectați Apply pentru a salva modificările

Dacă mai întâmpinați probleme sau aveți alte întrebări cu privire la **TW100-S4W1CA**, vă rugăm să luați legătura cu Departamentul de Asistență Tehnică de la TRENDnet.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software "Linux_mtd" (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet

(http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.

Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt

(http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ADVERTENCIA

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>